

# Age 05

Internationaler Soziologiekongress  
Congrès international de sociologie

---

## Gesundheit und Altern

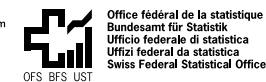
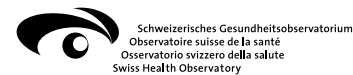
Gesundes Altern:  
neue gesellschaftliche  
Herausforderungen

## Santé et vieillissement

Vieillissement en santé:  
nouveaux défis pour la société

25. - 27. August 2005  
in Neuenburg, Schweiz

25 - 27 août 2005  
Neuchâtel, Suisse



### Wissenschaftliche Organisation:

Komitee Gesundheitssoziologie der Schweizerischen Gesellschaft für Soziologie  
Sektion Medizin- und Gesundheitssoziologie der Deutschen Gesellschaft für Soziologie  
Sektion Medizin- und Gesundheitssoziologie der Österreichischen Gesellschaft für Soziologie  
Comité «Sociologie de la santé» de l'Association Internationale des Sociologues de Langue Française (AISLF)

**Inhaltsverzeichnis**

**Table des matières**

Seite / page

2 - 3

**Begrüssung**  
**Mots de bienvenue**

4 - 5

**Thema des Kongresses**  
**Thème du congrès**

6 - 9

**Themen der Workshops**  
**Thèmes des ateliers**

10 - 12

**Programmübersicht**  
**Programme synoptique**

14 - 15

**Key note Speakers**

16 - 17

**Workshop Programm**  
**Programme des ateliers**

Donnerstag 25. August 2005  
Jeudi 25 août 2005

18 - 23

**Workshop Programm**  
**Programme des ateliers**

Freitag 26. August 2005  
Vendredi 26 août 2005

24 - 25

**Workshop Programm**  
**Programme des ateliers**

Samstag 27. August 2005  
Samedi 27 août 2005

26 - 27

**Poster Präsentation**  
**Présentation des posters**

Donnerstag 25. August 2005  
Jeudi 25 août 2005

28 - 29

**Kongressorganisation**  
**Organisation du congrès**

30

**Situationsplan**  
**Plan d'accès**

*Adresse :*

Kongress Age05  
Obsan / BFS  
Espace de l'Europe 10  
CH-2010 Neuchâtel

*Telefon / Téléphone :*

+41 (0)32 713 60 45 (c/o Obsan)

*E-mail:*

age05@bfs.admin.ch

*Website / Site web:*

www.age05.ch

**Begrüssung**

**Mots de bienvenue**

Sind alte Menschen Fachleute für das Reich der Freiheit? Die Imagekampagne (vgl. Foto) will dem Defizitmodell des Alters eine fast paradiesische Vision entgegensetzen und das Gespräch zwischen Jung und Alt stimulieren. Eine Werbekampagne für Generationensolidarität lässt Gegenteiliges vermuten. Bei gefährdeter Rentenfinanzierung, steigendem Spardruck und Fetischisierung des gesunden, jugendlichen Körpers können bei den Jüngeren auch Neid, Misgunst, Unverständnis und Angst vor dem eigenen Altern entstehen. Entwickelt sich bei immer mehr Menschen ein Alterskomplex?

Qui en sait plus sur la liberté qu'une femme de 69 ans ?



Parle avec une personne âgée. Ça en vaut la peine.

**Begrüssung**

**Mots de bienvenue**

Jedenfalls ist das Verhältnis zum höheren Alter ambivalent und die Zukunft unsicher geworden. Hier setzt die soziologische Analyse an. Im Kongress Age05 werden Altersthemen in ihrer ganzen Vielfalt und Komplexität wissenschaftlich behandelt. Keine einfachen Erklärungen, keine Rezepte werden vorgelegt, sondern differenzierte Analysen von Forschungsergebnissen, die Unbekanntes und Neues aufdecken und Vorurteile in Frage stellen. Wir begrüßen Sie herzlich an unserem Kongress Age05 und wünschen Ihnen eine an- und aufregende Zeit, aber auch Entspannung, Genuss und Freude im malerischen Städtchen Neuchâtel.

Les personnes âgées sont-elles les expertes du royaume de la liberté ? La promotion d'une nouvelle image de la vieillesse (voir photo) oppose au modèle déficitaire une vision quasiment paradisiaque et cherche à stimuler le dialogue entre les jeunes et les âgés. Une campagne publicitaire sur la solidarité entre générations suggère toutefois le contraire. Dans un contexte de financement précaire des retraites, de pression croissante à l'épargne et de fétichisation du corps jeune et sain, les plus jeunes peuvent éprouver du ressentiment, de l'incompréhension et de la peur face à leur propre vieillissement. Est-ce qu'un complexe de l'âge se développe chez un nombre croissant d'individus ? Quoi qu'il en soit, le rapport au grand âge est ambivalent et le futur est devenu incertain. C'est là qu'intervient l'analyse sociologique. Au cours du Congrès Age05, les thèmes liés au vieillissement seront abordés de manière scientifique dans toute leur diversité et leur complexité. Au détriment d'explications simples et de recettes, des analyses nuancées issues de résultats de recherche contribueront à dévoiler des dimensions nouvelles et inconnues et à remettre en cause les préjugés. Nous sommes heureux de vous accueillir au Congrès Age05 et nous vous souhaitons de passer des moments stimulants et enrichissants, mais aussi de détente, de plaisir et de joie dans la ville pittoresque de Neuchâtel.

Claudine Burton-Jeangros

Präsidentin des Komitees Gesundheitssoziologie der Schweizerischen Gesellschaft für Soziologie / Présidente du comité de sociologie de la santé de la Société suisse de sociologie

Peter C. Meyer

Leiter des Schweizerischen Gesundheitsobservatoriums / Directeur de l'Observatoire suisse de la santé

Christian Suter

Professor am Soziologischen Institut der Universität Neuchâtel / Professeur à l'Institut de sociologie de l'Université de Neuchâtel

## Thema des Kongresses

---

Das Alter erfährt im 21. Jahrhundert einen zweifachen gesellschaftlichen Wandel. Einerseits führt das Altern geburtenstarker Jahrgänge ('Baby-Boom-Generation'), die selber weniger Kinder als ihre Eltern zur Welt setzten, zu einer verstärkten demografischen Alterung der Gesellschaft; ein Prozess, der durch eine steigende Lebenserwartung älterer Menschen beschleunigt wird. Andererseits setzen sich neue, kompetenzorientierte Modelle eines aktiven und gesunden Alterns immer stärker durch. Auch wenn im hohen Alter gesundheitliche Risiken und Probleme häufiger werden, ist der Trend zur Ausweitung gesunder Lebensjahre dennoch auffällig. Gleichzeitig wird die demografische Alterung sozusagen durch eine sozio-kulturelle Verjüngung älterer Menschen kompensiert, zumindest im jüngeren Rentenalter. Die steigende Lebenserwartung führt auch im Rentenalter zu einer mehrdimensionalen Ausdifferenzierung des Alters (jung - hochaltrig, unabhängig - pflegebedürftig etc.). In heutigen Gesellschaften unterliegt Altern auch einer starken Heterogenität und deutlichen sozialen Differenzierungen. Die sozialen Ungleichheiten von Morbidität und Mortalität haben sich in den letzten Jahrzehnten eher verschärft als reduziert.

Demografische Alterung, Langlebigkeit, aktives Altern und soziale Ungleichheit später Lebensphasen berühren individuelle Gesundheitsbiographien, gesellschaftliche Gesundheitskonzepte ebenso wie gesundheitliche und sozialpolitische Versorgungssysteme. Entsprechend sind soziologische Perspektiven, Theorien und Methoden zentral, um diese Wandlungsprozesse des 21. Jahrhunderts zu verstehen und zu bewältigen. Im Rahmen des Kongresses sollen soziale und gesundheitliche Chancen und Risiken der zweiten Lebenshälfte vertieft analysiert und diskutiert werden.

## Thème du congrès

---

La vieillesse du vingt-et-unième siècle se caractérise par deux mutations sociales. D'une part, le vieillissement des cohortes des enfants du baby-boom renforce le vieillissement démographique de la société ; un processus qu'accélère l'augmentation de l'espérance de vie. D'autre part, s'imposent de plus en plus des modèles privilégiant les compétences des individus et prônant un vieillissement actif et en santé. Même dans le grand âge, où les risques et problèmes de santé sont plus fréquents, il existe une tendance à l'extension des années de vie en santé. Dans le même temps, le vieillissement démographique est compensé, pour le dire ainsi, par un rajeunissement socio-culturel des personnes âgées, au moins dans les premières années qui suivent la retraite. L'espérance de vie croissante entraîne aussi une différenciation croissante entre diverses étapes du vieillir (des plus jeunes des retraités aux plus âgés, des personnes indépendantes aux personnes dépendantes des aides et soins d'autrui). Dans les sociétés actuelles, la vieillesse est également caractérisée par une forte hétérogénéité et des différences sociales marquées ; les inégalités sociales en matière de morbidité et de mortalité se sont, au cours des dernières décennies, plutôt accentuées que réduites.

Le vieillissement démographique, la longévité, la vieillesse active, les inégalités sociales dans les dernières étapes de vie affectent les trajectoires de santé individuelles, les modèles de soins en vigueur dans la société, ainsi que les systèmes de protection sociale et de santé. Dans un tel contexte, l'apport des perspectives, théories et méthodes sociologiques revêt une importance cruciale pour mieux comprendre les processus de changements en cours et mieux y faire face. Ce congrès devrait précisément servir à approfondir l'analyse et la discussion des chances et des risques, aussi bien sociaux que sanitaires, caractérisant la seconde moitié du parcours de vie.

## Themen der Workshops

---

### Workshop A **Alter, Gesundheit und Gesundheitsförderung - gesellschaftlich betrachtet**

- Gesundheitskonzepte in post-modernen Gesellschaften und ihre Bedeutung für das Alter
- Körperkult und Altern - hin zu einer 'Anti-Aging'-Bewegung?
- Lebenslanges Lernen, Identitätsentwicklung im Alter und Gesundheitsbewusstsein
- Altersvorbereitende Gesundheitsförderung und Gesundheitsförderung im Rentenalter
- Sterbekultur(en) in Alterseinrichtungen und Sterben im interkulturellen Vergleich

### Workshop B **Gesundheitsentwicklung in verschiedenen Lebensphasen – sozialepidemiologische Aspekte**

- Differenzielle Verläufe von Gesundheit, Krankheitszuständen und Pflegebedürftigkeit im Alter
- Geschlechtsspezifische Unterschiede von Gesundheit und Gesundheitserfahrungen älterer Menschen
- Rollenkonfigurationen, lebenszyklische Übergänge, soziale Unterstützung und Gesundheit im Alter
- Soziale Ungleichheit, Armut und gesundheitliche Entwicklung älterer Menschen
- Demenzielle Erkrankungen im Alter - soziale und gesellschaftliche Dimensionen

## Thèmes des ateliers

---

### Atelier A **Vieillesse, santé et promotion de la santé : point de vue sociétal**

- La notion de santé dans la société post-moderne et sa signification pour la vieillesse
- Culte du corps et vieillissement – vers un mouvement « anti-vieillesse » ?
- Apprentissages au long du parcours de vie, développement identitaire et perception de la santé dans la vieillesse
- La promotion de la santé comme préparation au vieillir et la promotion de la santé pendant la retraite
- Culture(s) de la mort et du mourir dans les institutions pour personnes âgées ; la mort et le mourir en comparaison interculturelle

### Atelier B **Développement de la santé dans les différentes étapes de vie – aspects socio-épidémiologiques**

- Evolution différentielle de la santé, des maladies et des besoins de soins dans la vieillesse
- Les différences de genre en matière de santé et de comportements de santé au sein de la population âgée
- Transitions, configurations de rôles, soutien social et santé dans la vieillesse
- Inégalités sociales, pauvreté et évolution de l'état de santé des personnes âgées
- La démence dans la vieillesse – dimensions sociales et sociétales

### Themen der Workshops

---

- Workshop C**     **Zuhause Leben mit Hilfe von Angehörigen und Freunden sowie professioneller Unterstützung**
- Möglichkeiten und Grenzen des Lebens zuhause bis ins höchste Lebensalter
  - Intergenerationelle Pflegesituationen und intergenerationelle Anforderungen der Alterspflege
  - Familiäre und ausserfamiliäre Pflegepotenziale - neue Herausforderungen und Entwicklungen
  - Potenzial des ausserfamiliären Laiensystems: Selbst-, Nachbarschafts- und Freiwilligenhilfe
  - Geschlecht und Alterspflege - zur geschlechtsspezifischen Verteilung von Pflegeleistungen
- Workshop D**     **Versorgungsforschung - institutionelle und soziale Aspekte professioneller Versorgung**
- Pflegeberufe und Alterspflege aus soziologischer Sicht (Soziologie der Pflegeberufe)
  - Institutionelle Versorgung - und soziale Prozesse in Alterseinrichtungen und Spitälern
  - Neue Formen der Betreuung im Alter (begleitetes Wohnen, Pflegewohngruppen und anderes)
  - Soziale und intergenerationelle Ungleichheiten von Versorgung und Langzeitpflege
  - Medizinische Versorgung (Akutversorgung, Palliativversorgung, Gerontopsychiatrie u.a.)

### Thèmes des ateliers

---

- Atelier C**     **Vivre à domicile avec l'aide de la famille et des amis, ainsi que des services professionnels**
- Vivre à domicile jusqu'aux âges plus avancés : possibilités et limites
  - Situations et attentes de soins : perspective intergénérationnelle
  - Potentiels de soutien familiaux et extra-familiaux – nouveaux défis et développements
  - Potentialités de systèmes « profanes » extra-familiaux : auto-assistance, voisinage et bénévolat
  - Genre et soins aux personnes âgées – de la division sexuée des aides et des soins
- Atelier D**     **Aspects institutionnels et sociaux des services professionnels d'aide et de soins**
- Professions de la santé et soins aux personnes âgées d'un point de vue sociologique (sociologie des métiers de la santé)
  - Dispositifs institutionnels et processus sociaux dans les établissements pour personnes âgées et les hôpitaux
  - Nouvelles formes d'aide dans la vieillesse (habitation protégée, résidences à encadrement socio-médical, etc.)
  - Inégalités sociales et intergénérationnelles en matière de dispositifs d'aide et de soins de longue durée
  - Soins médicaux (soins aigus, soins palliatifs, gérontopsychiatrie, etc.)

**Programmübersicht**  
**Donnerstag, 25. August 2005**

**Programme synoptique**  
**Jeudi 25 août 2005**

09:30-11:50	<b>Satellitensymposium:</b> Körperliche Aktivität in alternden Gesellschaften (siehe separates Programm *) <b>Symposium satellite :</b> Sociétés vieillissantes – un défi pour la promotion de l'activité physique (voir programme séparé *)
12:30-13:30	<i>Empfang und Kaffee / Accueil et café</i>
13:30-14:00	<b>Begrüssung und Einführung</b> Vertreter des wissenschaftlichen Komitees und Prof. Alfred Strohmeier, Rektor der Universität Neuenburg <b>Ouverture du congrès</b> Représentants du comité scientifique et Prof. Alfred Strohmeier, Recteur de l'Université de Neuchâtel
14:00-14.45	<b>Familiale und professionelle Alterspflege, Soziodemographische und generationelle Entwicklung.</b> Prof. Dr. François Höpflinger, Soziologisches Institut der Universität Zürich und Forschungsdirektion Universitäres Institut Alter und Generationen (INAG) Sion
14.45-15.30	<b>La prise en charge de la dépendance des personnes âgées en Europe</b> Prof. Dr. Claude Martin, Université de Rennes 1, Ecole nationale de la santé publique
15:30-16:00	<i>Kaffeepause / Pause café</i>
16:00-17:30	<b>Parallel durchgeführte Workshops</b> 1. Block (A, B, C, D) <b>Sessions parallèles de communications</b> 1 <sup>er</sup> bloc (A, B, C, D)
17:30-19:00	<b>Poster Präsentationen</b> <b>Session de présentation des posters</b>
19:00	<i>Apéro / Apéritif</i>

\* [www.obsan.ch/age05/symposium/d/index.htm](http://www.obsan.ch/age05/symposium/d/index.htm)

\*\* [www.obsan.ch/age05/symposium/f/index.htm](http://www.obsan.ch/age05/symposium/f/index.htm)

**Programmübersicht**  
**Freitag, 26. August 2005**

**Programme synoptique**  
**Vendredi 26 août 2005**

09:00-10:30	<b>Parallel durchgeführte Workshops</b> 2. Block (A, B, C, D) <b>Sessions parallèles de communications</b> 2 <sup>ème</sup> bloc (A, B, C, D)
10:30-11:00	<i>Kaffeepause / Pause café</i>
11:00-11.45	<b>Rethinking gender and marital status in later life: Inequalities in material, health and social resources</b> Prof. Dr. Sara Arber, Department of Sociology, University of Surrey
11:45-12:30	<b>Gesund altern - ein lebenslaforientiertes Konzept</b> Prof. Dr. Adelheid Kuhlmeier, Charité - Universitätsmedizin Berlin, Institut für Medizinische Soziologie
12:30-14:00	<i>Mittagessen / Repas de midi</i>
14:00-15:30	<b>Parallel durchgeführte Workshops</b> 3. Block (A, B, C, ) <b>Sessions parallèles de communications</b> 3 <sup>ème</sup> bloc (A, B, C, )
15:30-16:00	<i>Kaffeepause / Pause café</i>
16:00-17:30	<b>Parallel durchgeführte Workshops</b> 4. Block (A, B, C, D) <b>Sessions parallèles de communications</b> 4 <sup>ème</sup> bloc (A, B, C, D)
19:00	<b>Abendessen im Hôtel Du Peyrou</b> Begrüssung durch Dr. Adelheid Bürgi-Schmelz, Direktorin des Bundesamtes für Statistik <b>Dîner à l'Hôtel du Peyrou</b> Discours de bienvenue de Dr. Adelheid Bürgi-Schmelz, directrice de l'Office fédéral de la statistique

**Programmübersicht**  
**Samstag, 27. August 2005**

**Programme synoptiques**  
**Samedi 27 août 2005**

---

09:00-10:30	<b>Parallel durchgeführte Workshops</b> 5. Block (A, B, C, D) <b>Sessions parallèles de communications</b> 5 <sup>ème</sup> bloc (A, B, C, D)
10:30-11:00	<i>Kaffeepause / Pause café</i>
11:00-11.45	<b>Trajectoires de santé et mondes de vie au cours de la vieillesse avancée</b> Prof. Dr. Christian Lalive d'Epina, Centre interfacultaire de gérontologie, Université de Genève (CIG)
11:45-12:30	<b>Schlusswort, Ausblick, Varia</b> <b>Session plénière de conclusion</b>
12:30	<b>Ende des Kongresses</b> <b>Fin du congrès</b>

Qui en sait plus sur  
la passion qu'un  
homme de 70 ans ?



Parle avec une  
personne âgée.  
Ça en vaut la peine.

[www.jungundaltstadt.ch](http://www.jungundaltstadt.ch)



Key note Speakers

Key note Speakers



**François Höpflinger**

seit 1994 Titularprofessor für Soziologie an der Universität Zürich und seit 1999 Forschungsdirektor am Universitären Institut 'Alter und Generationen' (INAG), Sion. 1991-1999 Programmleitung des Nationalen Forschungsprogramms NFP 32 'Alter, Vieillesse, Anziani', und seit 1998 Mitglied der Leitungsgruppe NFP 45 'Probleme des Sozialstaats' Forschungsinteressen: Demografie, Familienwandel, Generationenbeziehungen, Altersfragen. Aktuell beteiligt an Forschungsprojekten zu Enkelkind-Grosseltern-Beziehungen, Wandel der Wohnformen im Alter, Arbeit und Karriere in der zweiten Lebenshälfte.



**Claude Martin**

Après des études de psychologie (Master et DEA de l'université de Caen) et de sociologie (Doctorat de l'université de Paris 8 et Habilitation à diriger des recherches de l'université de Paris 5), Claude Martin dirige le Laboratoire d'analyse des politiques sociales et sanitaires de l'école nationale de la santé publique (ENSP) depuis sa création en 1992. Il enseigne la sociologie et les politiques sociales dans plusieurs universités (universités de Haute Bretagne, Panthéon Sorbonne et Sorbonne René Descartes) et grandes écoles (Institut d'études politiques et Conservatoire national des Arts et Métiers). Il a été professeur invité de l'Institut national de la recherche scientifique « Culture et société » en 1999-2000. Il était précédemment professeur à l'ENSP (1992-1996) et enseignant à l'université de Caen (1982-1992). Il a reçu une bourse d'études doctorales du gouvernement canadien (1980-1981).



**Sara Arber**

has been Professor of Sociology at the University of Surrey since 1994. She was Head of the School of Human Sciences (2001-2004) and Head of the Sociology Department (1996-2002). She joined the Department in 1974, following postgraduate work at the Population Studies Center, University of Michigan. She has remained at Surrey throughout her career apart from spending a year on study leave (1979-80) in India and Australia. She is on sabbatical leave during the academic year 2004-2005.

Sara's research focuses on gender and class inequalities in health and on ageing and later life. She is co-director of the Centre for Research on Ageing and Gender (CRAG). She currently holds research grants from ESRC on 'Negotiating Sleep Among Couples' and cross-national attitudes towards retirement; from the EU on gender, social networks and food in later life; and from the Nuffield Foundation on late life decision-making about life prolongation techniques.

Key note Speakers

Key note Speakers



**Adelheid Kuhlmei**

ist Direktorin des Instituts für Medizinische Soziologie im Zentrum für Human- und Gesundheitswissenschaften der Charité – Universitätsmedizin Berlin seit 2002. In den Jahren davor arbeitete sie als Professorin für Soziale Gerontologie und Medizinsoziologie an den Fachhochschulen in Neubrandenburg und Braunschweig-Wolfenbüttel.

Der Forschungsschwerpunkt „Demographischer Wandel und Konsequenzen für die Entwicklung des Gesundheitssystems“ prägt die Arbeit von Adelheid Kuhlmei. Im Kontext dieses Schwerpunktes ist sie Erste Sprecherin des Graduiertenkollegs „Multimorbidität im Alter und ausgewählte Pflegeprobleme“. Im Kontext eines weiteren Schwerpunktes etablierte sich das von Frau Kuhlmei geleitete Institut im Rahmen der deutschen Versorgungsforschung unter anderem mit Fragen zur Inanspruchnahme des Gesundheitssystems durch alte Patientinnen und Patienten. Altern und Gesundheit vollziehen sich nicht geschlechterunabhängig. Mit dieser Problematik setzt sich Adelheid Kuhlmei immer wieder im Kontext von präventivem Potenzial im Alter oder familialer Pflege auseinander. Nicht zuletzt gehören Fragen der Professionalisierung pflegerischer Berufe zu den Forschungsschwerpunkten der letzten Jahre.



**Christian Lalive d'Epinay**

Etudes universitaires à Genève, Heidelberg et Paris; licences en sociologie et en théologie (protestante), Doctorat ès sciences économiques et sociales, mention sociologie (Université de Genève, 1972). De 1965 à 1971, réside au Chili et en Argentine où il réalise des recherches sur des mouvements sociaux et religieux en Amérique latine. Depuis 1975, recentre ses recherches sur l'Europe occidentale. Ses travaux et ceux de ses collaborateurs portent principalement sur les deux domaines suivants:

Le système socioculturel des sociétés industrielles et ses transformations actuelles (études sur les temps sociaux, le travail, le loisir, les moeurs).

Sociologie du parcours de vie et de la vieillesse (les travaux réalisés dans ce domaine s'inscrivent dans une perspective pluridisciplinaire).

En 1992, avec des collègues de cinq facultés, il fonde le Centre Interfacultaire de Gérontologie, dont il devient le premier directeur (1992-2000). Il s'agit du premier centre de recherche consacré à la problématique du vieillissement créé dans une haute école suisse.

**Workshop Programm**  
**Donnerstag, 25. August 2005**

**Programme des ateliers**  
**Jeudi 25 août 2005**

**Workshop Programm**  
**Donnerstag, 25. August 2005**

**Programme des ateliers**  
**Jeudi 25 août 2005**

**Workshop 1A**  
16:00-17:30

Moderation: Peter C. Meyer, Neuchâtel und Zürich

**Backes Gertrud M., Kassel**

Korporales Kapital und Korporale Performanz im Alter: Zum alternden Körper in der Konsumgesellschaft

**Blum-Lehmann Susanne, Schaffhausen**

Zur Bedeutung des Körpers für die Identität und das Verhalten im Alter(n)

**Reimann Katja, Kassel**

Homosexuelle Männer im Alter. Körperideale und Identitäten

**Workshop 1B**  
16:00-17:30

Moderation: Christian Suter, Neuchâtel

**von dem Knesebeck Olaf, Hamburg**

Die Bedeutung sozialer Beziehungen für den Zusammenhang zwischen sozialer Ungleichheit und Gesundheit im Alter

**Zimmermann Erwin, Neuchâtel**

Effects of Cumulative Disadvantage und Disruptive Life Events on Physical and Mental Health in the 50 – 74 years old: Analysis from the Swiss Household Panel (SHP)

**Winter- von Lersner Christa, Fulda**

Soziale Netzwerke im vierten Lebensalter unter dem Aspekt von Chancen, Risiken und sozialer Ungleichheit – Ergebnisse einer Felderhebung

**Atelier 1C**  
16:00-17:30

Modération: Simone Penneç, Brest

**Balard Frédéric, Montpellier**

Vivre à domicile à plus de 95 ans : possibilités et limites

**Le Bihan Youinou Blanche, Rennes**

Le quotidien des personnes âgées dépendantes en France: «l'arrangement d'aide», combinaison d'aide professionnelle et familiale

**Armi Franca, Genève**

Statuts de santé des personnes du grand âge et articulation entre les réseaux formel et informel

**Lieberherr Renaud, Neuchâtel**

Vie à domicile, incapacités, aide informelle et soins des personnes de plus de 65 ans en Suisse: résultats de l'Enquête suisse sur la santé

**Atelier 1D**  
16:00-17:30

Modération: Jean-François Bickel, Genève

**Gucher Catherine, Grenoble**

L'institutionnalisation comme élément de mobilité résidentielle et processus de disqualification sociale. Le cas des personnes âgées

**Bouchayer Françoise, Marseille**

Soigner des personnes âgées: quels effets sur les professionnels de santé?

**Vinit Florence, Montréal**

Des clowns thérapeutiques auprès des personnes âgées: perspectives sur la place de l'humour dans l'accompagnement contemporain du vieillissement

*Für mehr Informationen siehe separater Abstract Band.  
Pour plus d'information voir la brochure des résumés.*

*Für mehr Informationen siehe separater Abstract Band.  
Pour plus d'information voir la brochure des résumés.*

**Workshop Programm**  
**Freitag, 26. August 2005**

**Programme des ateliers**  
**Vendredi 26 août 2005**

**Atelier 2A**  
09:00-10:30

Modération: Simone Pennec, Brest

**Meidani Anastasia, Toulouse**

Le rajeunissement socio-culturel des personnes âgées

**Hummel Cornelia, Genève**

Vieillissement différentiel et courant «anti-aging»

**Henchoz Karine, Genève**

Perception de la santé dans le grand âge

**Atelier 2B**  
09:00-10:30

Modération: Claudine Burton-Jeangros, Genève

**Anchisi Annick, Sion**

Conditions d'acceptabilité d'une chimiothérapie à plus de 70 ans, l'avis des personnes concernées

**Baumann Michèle, Walferdange**

Psychotropes et bien-être des seniors: Attitudes des hommes et des femmes consommateurs

**Le Borgne-Uguen Françoise, Brest**

La protection juridique exercée auprès d'une vieille personne par un parent.  
Des configurations sexuées de normes et de pratiques

*Für mehr Informationen siehe separater Abstract Band.  
Pour plus d'information voir la brochure des résumés.*

**Workshop Programm**  
**Freitag, 26. August 2005**

**Programme des ateliers**  
**Vendredi 26 août 2005**

**Workshop 2C**  
09:00-10:30

Moderation: Johann Behrens, Halle

**Mnich Eva, Hamburg**

Häusliche Pflegesituationen; eine Bestandsaufnahme im Ländervergleich

**Kofahl Christopher, Hamburg**

EUROFAMCARE-Pflegende Angehörige älterer Familienmitglieder in 6 europäischen Ländern: Der Einfluss kognitiver Beeinträchtigung

**Heinemann-Knoch Marianne, Berlin**

Pflegebedürftigkeit im (Um-)Kreis der Familie – Selbstbestimmungspotentiale und Anforderungen von Familie und professionellen Helfern an das Hilfesystem

**Workshop 2D**  
09:00-10:30

Moderation: Gertrud Backes, Kassel

**Zimmermann Markus, Halle**

Interaktion und Sprache in der professionellen ambulanten Pflege: Zur Ambivalenz von vermeidender und „gepflegter“ Intimität

**Menke Marion, Dortmund**

Referenzmodelle zur Förderungen der qualitätsbezogenen • Weiterentwicklung der vollstationären Pflege (2004-2006)

**Kneubühler Hans-Ulrich, Luzern**

Qualitätsmessung in Pflegeheimen für Betagte

*Für mehr Informationen siehe separater Abstract Band.  
Pour plus d'information voir la brochure des résumés.*

**Workshop Programm**  
**Freitag, 26. August 2005**

**Programme des ateliers**  
**Vendredi 26 août 2005**

**Workshop 3A**  
14:00-15:30

Moderation: Peter C. Meyer, Neuchâtel und Zürich

**Behrens Johann, Halle**

Wie Sie Ihre Leute frühzeitig zu alt aussehen lassen können. Demographische Folgen betrieblicher Strategien

**Hitzblech Tanja, Berlin**

Subjektive Gesundheitsvorstellungen und ihre Bedeutung für das Gesundheits-handeln im Ruhestand

**Hüfken Volker, Düsseldorf**

Gesundheitsthemenspezifische Mediennutzung im Alter. Ergebnisse einer bundesweiten Telefonumfrage

**Workshop 3B**  
14:00-15:30

Moderation: Anton Amann, Wien

**Unger Rainer, Wiesbaden**

Trends der aktiven Lebenserwartung in Deutschland zwischen 1984 und 2003 – Eine kohortenbezogene Analyse unter Verwendung verschiedener Indikatoren von Gesundheit

**Bopp Matthias, Zürich**

Lebenserwartung in der Schweiz; Unterschiede und Trends nach Geschlecht

**Erlinger Ulrich, Zürich**

Mortality by education among the oldest old in German speaking Switzerland, 1990-1997: results from the Swiss National Cohort

**Widenmayer Gabriele, München**

Gesundheitszustand, Gesundheitsverlauf auf Gesundheitsrisiken von Frauen und Männern im höheren Lebensalter in München – Ergebnisse des Münchner Gesundheitsmonitorings 2004

*Für mehr Informationen siehe separater Abstract Band.  
Pour plus d'information voir la brochure des résumés.*

**Workshop Programm**  
**Freitag, 26. August 2005**

**Programme des ateliers**  
**Vendredi 26 août 2005**

**Atelier 3C**  
14:00-15:30

Modération: Jean-François Bickel, Genève

**Pennec Simone, Brest**

Vivre chez soi et maintenir les divers registres relationnels malgré les atteintes à la santé

**Pône Mercedes, Lausanne**

Potentiels de soutiens familiaux et extrafamiliaux, nouveaux défis et développements

**Samitca Sanda, Lausanne**

Vivre avec une personne souffrant de la maladie d'Alzheimer: le rôle central des proches aidants

**Bercot Régine, Paris**

Le suivi des malades d'Alzheimer, coopérer avec le conjoint et non avec les médecins

*Für mehr Informationen siehe separater Abstract Band.  
Pour plus d'information voir la brochure des résumés.*

**Workshop Programm**  
**Freitag, 26. August 2005**

**Programme des ateliers**  
**Vendredi 26 août 2005**

---

**Atelier 4A**  
16:00-17:30

Modération: Erwin Zimmerman, Neuchâtel

**Hammer Raphaël, Genève**

Conceptions et «perspectives» de santé entre 50 et 60 ans

**Girardin Keciour Myriam, Genève**

Sentiment de bien-être, santé et comparaison sociale dans le grand âge

**Thomsin Laurence, Liège**

Réflexions méthodologiques autour d'une récolte de données biographiques étendue, de façon novatrice, au parcours de santé

**Workshop 4B**  
16:00-17:30

Moderation: Hanneli Döhner, Hamburg

**Lemke Ulrike, Zürich**

Predictors of institutionalization in people with dementia

**Langehennig Manfred, Frankfurt a.M.**

Das „soziale Frühstadium“ der Alzheimer Krankheit: Forschungsbefunde zur sozialen Konstruktion der „Demenz“ in der Familie

**Grass-Kapanke Brigitte, Düsseldorf**

Früherkennung der Demenz: Abhängig vom Bildungsgrad?!

*Für mehr Informationen siehe separater Abstract Band.  
Pour plus d'information voir la brochure des résumés.*

**Workshop Programm**  
**Freitag, 26. August 2005**

**Programme des ateliers**  
**Vendredi 26 août 2005**

---

**Workshop 4C**  
16:00-17:30

Moderation: Christa Peinhaupt, Wien und Bad Gleichenberg

**Schaepe Christiane, Halle**

Soziale Hilfesysteme und soziale Kontakte von älteren Patienten mit Pflegebedarf in Haushalten

**Egger de Campo Marianne, Graz**

Die Rolle von Assistive Technology für die Steigerung der Autonomie älterer Menschen

**Waldmann Marianne, Bonn**

Tauschringe – ein informelles Hilfesystem für ältere Menschen

**Workshop 4D**  
16:00-17:30

Moderation: François Höpflinger, Zürich und Sion

**Fischer Susanne, Zürich**

Ärztliche Entscheidungen am Lebensende und der Einfluss der Organisation

**Dresske Stefan, Kassel**

Der demente Patient im Hospitz: Zur Organisation des guten Sterbens

**Probst Kerstin, Kassel**

Bedeutung der Altersverteilung in der Palliativversorgung

*Für mehr Informationen siehe separater Abstract Band.  
Pour plus d'information voir la brochure des résumés.*

**Workshop Programm**  
**Samstag, 27. August 2005**

**Programme des ateliers**  
**Samedi 27 août 2005**

**Workshop 5A**  
09:00-10:30

Moderation: Christian Suter, Neuchâtel

**Reinprecht Christoph, Wien**

Aktives Altern und Lebensqualität im Kontext der kulturellen Diversifizierungen des Alters

**Wettstein Albert, Zürich**

From „Anti-Aging to Saging“ – Zusammenhänge zwischen Lebensereignissen und emotionaler Befindlichkeit

**Haske Pelsoeczy, Zürich**

Psychosoziale Hintergründe von psychiatrischen Ersterkrankungen bei Frauen im Alter

**Boguth Katja, Berlin**

Inkontinenzentwicklung als Begleiterscheinung des Heimüberganges alter Menschen mit multimorbidem Krankheitsgeschehen

**Atelier 5B**  
09:00-10:30

Modération: Claudine Burton-Jeangros, Genève

**Chevrou-Séverac Hélène, Lausanne**

Inégalités économiques et sociales: quel impact sur la santé des retraités en Suisse?

**Roth Maik, Neuchâtel**

Le suicide chez les aînés en Suisse: portrait et mesures préconisées

**Jaccard Ruedin Hélène, Neuchâtel**

Comparaison intercantonale du recours aux soins de longue durée en Suisse

*Für mehr Informationen siehe separater Abstract Band.  
Pour plus d'information voir la brochure des résumés.*

**Workshop Programm**  
**Samstag, 27. August 2005**

**Programme des ateliers**  
**Samedi 27 août 2005**

**Workshop 5C**  
09:00-10:30

Moderation: Adelheid Kuhlmeier, Berlin

**Pfau-Effinger Birgit, Eichler Melanie, Hamburg**

Social participation in old age. Informal care work of women in after work life

**Perren Sonja, Zürich**

The impact of attachment on well-being and burden in caregivers of spouses with dementia

**Donat Lisa, Wien**

Intergenerationelle Anforderungen der Altenpflege in Migrantenfamilien

**Workshop 5D**  
09:00-10:30

Moderation: Rudolf Forster, Wien

**Maaz Asja, Berlin**

Versorgung bei chronischer Erkrankung im Alter aus Patientensicht: Erste Ergebnisse einer Versichertenbefragung

**Uhlemann Thomas, Bonn**

Perspektiven der ambulanten Versorgung: Wie wirkt sich die Alterung der Gesellschaft auf die Nachfrage nach ambulanten medizinischen Leistungen aus?

**Hasseler Martina, Berlin**

Zukünftige Herausforderungen an eine bedarfsgerechte ambulante und stationäre pflegerische Versorgung – Ergebnisse einer Delphi-Studie

**Häussler-Sczepan Monika, Rosswein**

Gesundheit im Alter – zur Bedeutung der sozialen Kompetenz

*Für mehr Informationen siehe separater Abstract Band.  
Pour plus d'information voir la brochure des résumés.*

**Poster Präsentation**  
**Donnerstag, 25. August 2005**

**Présentation des posters**  
**Jeudi 25 août 2005**

**Posters**  
17:30-19:00

**Präsentationsveranstaltung • Session de présentation**

**Anchisi Annick, Sion**

Réseau informel et réseau formel dans le cas d'une personne âgée démente, une rencontre difficile

**Backes Gertrud M., Kassel**

Geschlecht, Biographie und Körperidentität im Alter

**Balard Frédéric, Montpellier**

Le concept de santé appliqué aux individus de plus de 95 ans

**Behrens Johann, Halle**

Pflegende „Angehörige“ und pflegende Professionen in Gesundheitsförderung, Rehabilitation und Prävention

**Ehrler Jan, Küsnacht**

Evaluation der Unterstützung informeller Alterspfleger in der Schweiz

**George Wolfgang, Giessen**

Angehörigen-Assessment (MIA)

**Golay Muriel, Genève**

Les soins aux âgé-es-, une affaire de femmes? Réflexion genrée sur les enjeux politiques et financiers des soins prodigués aux personnes âgées

**Grass-Kapanke Brigitte, Düsseldorf**

Früherkennung der Demenz; Abhängig vom Bildungsgrad

**Hähnlein Kirstin Astrid, Gundelfingen**

Die Ursachen primärer Mangelernährung bei betagten Senioren und Seniorinnen

**Holzhausen Martin, Berlin**

Lebensqualität aus der subjektiven Perspektive multimorbider älterer Menschen

**Hungerbühler Hildegard, Bern**

Alter und Migration

**Poster Präsentation**  
**Donnerstag, 25. August 2005**

**Présentation des posters**  
**Jeudi 25 août 2005**

**Kuhlmann Andrea, Dortmund**

Case Management für demenzkranke Menschen – eine Möglichkeit zur Verbesserung der ambulanten Versorgung?

**Maier C., Stuttgart**

Die Finanzierung von Pflegekosten in Deutschland, Frankreich und der Schweiz: Ein gemeinsames Problem - 3 Lösungsansätze

**Mann Bernhard, Bonn**

Hat das Altern Zukunft? Altern im Blickwinkel der WHO-Ziele der Gesundheit

**Michel Brigitte, Berlin**

Die historische Entwicklung von Gesundheitsförderung und Prävention im Alter

**Müller Britta, Rostock**

Soziale Ungleichheit und subjektiv wahrgenommene Unterstützung

**Neumann Kirsten, Berlin**

Die Atemstimulierende Einreibung (ASE) als pflegerische Intervention zur Reduzierung chronischer Schmerzen bei mehrfacherkrankten, älteren Menschen

**Nordheim Johanna, Berlin**

Versorgungsverläufe bei chronisch kranken älteren Menschen. – Eine patientenorientierte Analyse zur bedarfsgerechten und wirtschaftlichen Steuerung des Versorgungsgeschehens

**Pabst Brigitte, Wien**

Plan60. Anleitung zum (Un)-Ruhestand. Ein Gesundheitsförderungsprojekt für Menschen zwischen 60 und 75 Jahren im städtischen Raum

**Winter von Lersner Christa, Fulda**

Soziale Netzwerke im vierten Lebensalter unter dem Aspekt von Chancen, Risiken und sozialer Ungleichheit - Ergebnisse einer Felderhebung von in Privathaushalten und in Heimen lebenden Menschen

*Für mehr Informationen siehe separater Abstract Band.*

*Pour plus d'information voir la brochure des résumés.*

## Kongressorganisation

## Organisation du congrès

### Lokale Organisation / Organisation locale

- Universität Neuenburg, Soziologisches Institut / Université de Neuchâtel, Institut de Sociologie
- Schweizerisches Gesundheitsobservatorium (Obsan) / Observatoire suisse de la santé (Obsan)
- Bundesamt für Statistik / Office fédéral de la statistique
- Schweizer Haushaltspanel / Panel suisse de ménages
- Koordination / Coordination : Obsan (Peter C. Meyer)

### Wissenschaftliche Organisation / Organisation scientifique

- Komitee Gesundheitssoziologie der Schweizerischen Gesellschaft für Soziologie / Comité de sociologie de la santé de la Société suisse de sociologie (Präsidentin / Présidente : Claudine Burton-Jeangros, Genève)
- Sektion Medizin- und Gesundheitssoziologie der Deutschen Gesellschaft für Soziologie / Section de sociologie de la médecine et de la santé de la Société allemande de sociologie (Vorsitzender / Président : Johann Behrens, Halle)
- Sektion Medizin- und Gesundheitssoziologie der Österreichischen Gesellschaft für Soziologie / Section de sociologie de la médecine et de la santé de la Société autrichienne de sociologie (Vorsitzender / Président : Rudolf Forster, Wien)
- Comité « Sociologie de la santé » de l'Association Internationale des Sociologues de Langue Française (AISLF). (Responsable: François-Xavier Schweyer)

*Zusätzlich beteiligen sich die folgenden wissenschaftlichen Gesellschaften und Institutionen an der Organisation des Kongresses / En plus, les sociétés et institutions scientifiques suivantes collaborent à l'organisation du congrès:*

- Sektion Alter(n) der Deutschen Gesellschaft für Soziologie / La section « âge » de la Société allemande de sociologie
- Deutsche Gesellschaft für Gerontologie und Geriatrie / La société allemande de gérontologie et de gériatrie
- Deutsche Gesellschaft für Medizinsoziologie / La société allemande de sociologie médicale
- Comité « Parcours de vie » de l'Association Internationale des Sociologues de Langue Française (AISLF)
- Institut national Age et Génération (INAG) in Sion, Schweiz
- Bundesamt für Statistik / L'Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
- Bundesamt für Gesundheit, Bern / L'Office fédéral de la santé publique, Berne

## Kongressorganisation

## Organisation du congrès

### Wissenschaftliches Komitee / Comité scientifique

*Mitglieder der Schweiz: / Membres suisses :*

- Prof. Thomas Abel, Universität Bern
- Jean-François Bickel, PhD, Centre Interfacultaire de Gérontologie (CIG), Université de Genève
- Claudine Burton-Jeangros, PhD, Université de Genève
- Prof. François Höpflinger, Universität Zürich und INAG, Sion
- Prof. Peter C. Meyer, Observatoire suisse de la santé (Obsan), Neuchâtel und Universität Zürich
- Dr. Julie Page, Universität Zürich
- Prof. Christian Suter, Universität de Neuchâtel

*Mitglieder aus Deutschland: / Membres d'Allemagne :*

- Prof. Johann Behrens, Universität Halle
- Prof. Gertrud Backes, Universität Kassel
- Prof. Adelheid Kuhlmeier, Freie Universität Berlin
- Dr. Hanneli Döhner, Universität Hamburg

*Mitglieder aus Österreich: / Membres d'Autriche :*

- Prof. Rudolf Forster, Institut für Soziologie, Universität Wien
- Mag. Christa Peinhaupt, Fachhochschule Joanneum, Bad Gleichenberg
- Prof. Anton Amann, Institut für Soziologie, Universität Wien

*Mitglieder aus Frankreich: / Membres de France :*

- Simone Pennec, PhD, Université de Bretagne occidentale, Brest
- François-Xavier Schweyer, PhD, Université de Rennes

### Mitglieder des lokalen Organisationskomitees / Comité local d'organisation

- Thomas Abel, Universität Bern
- Claudine Burton-Jeangros, Université de Genève
- Valérie Hugentobler, Institut national Age et Génération (INAG), Sion
- Katharina Meyer, Observatoire suisse de la santé (Obsan), Neuchâtel
- Peter C. Meyer, Observatoire suisse de la santé (Obsan), Neuchâtel
- Julie Page, Universität Zürich
- Christian Suter, Université de Neuchâtel
- Valérie Tacchini, Observatoire suisse de la santé (Obsan), Neuchâtel
- Walter Weiss, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
- Erwin Zimmermann, Panel suisse des ménages, Neuchâtel



**Situationsplan**

**Plan d'accès**

Ort:       Universität Neuenburg, Aula des Jeunes Rives  
          Quai Robert Comtesse

Lieu :     Université de Neuchâtel, Aula des Jeunes Rives  
          Quai Robert Comtesse

